

**Secrétariat**Distr.: Générale
31 janvier 2006Français
Original: Russe

**Comité des utilisations pacifiques
de l'espace extra-atmosphérique****Renseignements fournis conformément à la Convention sur
l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-
atmosphérique****Note verbale datée du 11 janvier 2006, adressée au Secrétaire
général par la Mission permanente de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne**

La Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et, conformément à l'article IV de la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique (résolution 3235 (XXIX) de l'Assemblée générale, annexe), a l'honneur de lui transmettre ci-joint les données sur les objets spatiaux lancés par la Fédération de Russie pour la période allant de juillet à septembre 2005 et sur ceux qui ont cessé d'exister pendant cette période (voir annexes I à III).



Annexe I

Données sur les objets spatiaux lancés par la Fédération de Russie pour juillet 2005*

1. En juillet 2005, aucun objet spatial appartenant à la Fédération de Russie n'a été lancé.
2. En juillet 2005, la Fédération de Russie n'a lancé aucun objet spatial pour le compte de clients étrangers.
3. Au 31 juillet 2005, à minuit, heure de Moscou, aucun objet spatial de la Fédération de Russie n'avait quitté son orbite terrestre au cours du mois écoulé.

* Ces données sont reproduites telles qu'elles ont été reçues.

Annexe II

Données sur les objets spatiaux lancés par la Fédération de Russie pour août 2005*

1. En août 2005, les objets spatiaux suivants appartenant à la Fédération de Russie ont été lancés:

Numéro	Nom de l'objet spatial	Date de lancement	Principaux paramètres de l'orbite			Période (en heures et en minutes)	Fonction générale de l'objet spatial
			Apogée (en km)	Périgée (en km)	Inclinaison (en degrés)		
3192	Monitor-E (lancé par une fusée Rokot depuis le cosmodrome de Plesetsk)	26 août	538	517	97,35	1 h 45 mn	Téledétection

2. En août 2005, la Fédération de Russie a lancé les objets spatiaux suivants pour le compte de clients étrangers:

Le 14 août 2005, le satellite de télécommunications américain Galaxy-14 a été lancé sur orbite terrestre par une fusée Soyouz-FG depuis le cosmodrome de Baïkonour;

Le 24 août 2005, deux satellites japonais, à savoir le satellite expérimental de communications optiques interorbitales (OICETS) et le satellite d'expérimentation de technologies novatrices (INDEX) (conçu pour tester et mettre au point des technologies modernes et étudier les aurores polaires) ont été lancés ensemble sur orbite terrestre par une fusée RS-20 depuis le cosmodrome de Baïkonour.

3. Au 31 août 2005, à minuit, heure de Moscou, aucun objet spatial de la Fédération de Russie n'avait quitté son orbite terrestre au cours du mois écoulé.

* Ces données sont reproduites telles qu'elles ont été reçues.

Annexe III

Données sur les objets spatiaux lancés par la Fédération de Russie pour septembre 2005*

1. En septembre 2005, les objets spatiaux suivants appartenant à la Fédération de Russie ont été lancés:

Numéro	Nom de l'objet spatial	Date de lancement	Principaux paramètres de l'orbite				Fonction générale de l'objet spatial
			Apogée (en km)	Périgée (en km)	Inclinaison (en degrés)	Période (en minutes)	
3193	Cosmos-2415 (lancé par une fusée Soyouz depuis le cosmodrome de Baïkonour)	2 septembre	301,4	203,5	64,9	89,27	L'objet spatial est destiné à des missions pour le compte du Ministère de la défense de la Fédération de Russie
3194	Progress M-54 (lancé par une fusée Soyouz depuis le cosmodrome de Baïkonour)	8 septembre	262,86	192,83	51,65	88,76	Livraison à la Station spatiale internationale de carburant, de vivres et d'autres produits consommables pour l'exploitation de la Station en vol habité

2. Le 9 septembre 2005, la Fédération de Russie a lancé pour le compte d'un client étranger le satellite de télécommunications canadien Anik FIR, qui a été mis sur orbite terrestre par une fusée Proton-M (avec module d'accélération Breeze-M) depuis le cosmodrome de Baïkonour.

3. L'objet spatial ci-après a cessé d'exister en septembre 2005 et n'était plus sur orbite terrestre le 30 septembre 2005 à minuit, heure de Moscou:

2005-021A (Progress M-53).

* Ces données sont reproduites telles qu'elles ont été reçues.